



## 用户手册

# 游戏音箱

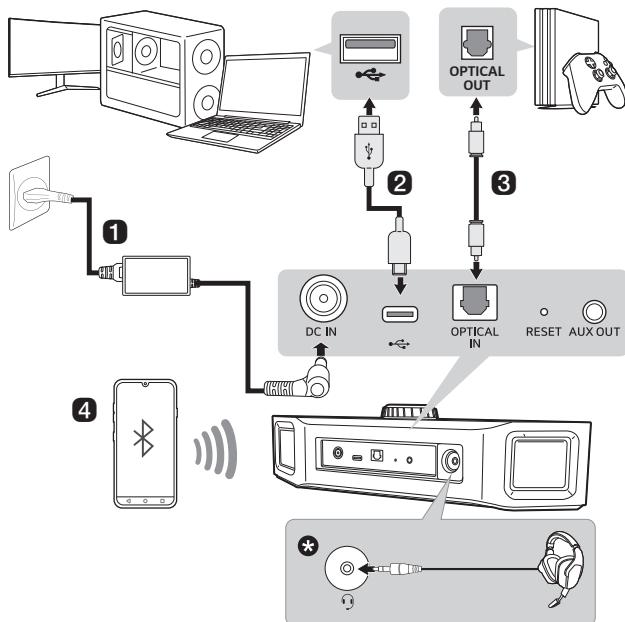
操作本机之前，请仔细阅读本手册并妥善保管以备后用。

型号

GP9D

# 游戏音箱快速指南

## I 连接和使用音箱



### ① 使用前，将音箱连接适配器

### ② 通过 USB 线将音箱连接到电脑（→请参见第 8 页的“通过 USB 线连接”。）

- ① 通过 USB C-type 线将音箱连接到电脑。
- ② 按下音箱上的电源  按钮将其打开。
- ③ 反复按音箱上的功能  按钮，直到功能 LED 指示灯亮白色。
- ④ 如果您使用集成的麦克风或耳机进行语音聊天，请按麦克风  按钮。

### ③ 通过光纤线将音箱连接到游戏机 (→请参见第 11 页的“通过光纤线连接”。)

- 
- ① 通过光纤线将音箱连接至游戏机。
  - ② 按下音箱上的电源  按钮将其打开。
  - ③ 反复按音箱上的功能  按钮，直到功能 LED 指示灯亮红色。

### ④ 通过 Bluetooth 将音箱连接到智能手机 (→请参见第 13 页的“连接到 Bluetooth”。)

- 
- ① 按下音箱上的电源  按钮将其打开。
  - ② 反复按音箱上的功能  按钮，直到功能 LED 指示灯亮蓝色。
  - ③ 按智能手机上的设置  按钮并选择  Bluetooth。打开 Bluetooth 功能。 关 >  开
  - ④ 在智能手机的设备列表中找到“LG-GP9D (XX)”并进行连接。通过 Bluetooth 连接智能手机之后，功能 LED 指示灯亮蓝色。
  - ⑤ 在智能手机上，播放您选择的音乐。

### ⑤ 连接 LG XBOOM 应用 (→请参见第 19 页的“连接到游戏音箱应用”。)

- 
- ① 若使用 iOS 手机，请在 App Store 中搜索 LG XBOOM 应用程序并安装。若使用Android 或 Harmony 手机，请在 <https://www.lg.com/cn/support> 中搜索 GP9D，然后下载 LG XBOOM 应用程序进行安装。
  - ② 运行 LG XBOOM 应用并使用更多功能 (EQ、语音聊天、设置等)。

---

#### ✓ 注意

- 针对耳机模式的 EQ 功能，产品顶部的音效按钮可能根据产品软件版本而不同。
  - 产品软件更新后，可在耳机  按钮亮起的情况下，使用 EQ 按钮在 DTS Headphone: X 和自定义 EQ 两种模式之间切换。在耳机模式无法选择 FPS 或 RTS。

- 按住耳机  按钮 2 秒钟，打开或关闭前灯。
  - ★ 如果您使用耳机或耳麦，请将其连接至  终端。

# 目录

## 游戏音箱快速指南

2 连接和使用音箱

## 探索产品

5 顶部

7 后板

## 通过 USB 线连接

8 连接到游戏电脑

10 使用语音聊天

## 通过光纤线连接

11 连接到游戏机 (OPTICAL OUT)

## 连接到 Bluetooth

13 通过 Bluetooth 将智能手机连接到音箱

16 将两个 Bluetooth 设备连接到音箱

17 免提通话

18 使用语音命令

## 连接到游戏音箱应用

19 安装应用

## 连接到外部设备

21 通过 3.5 mm 立体声线连接

## 其他功能

22 设置声效

25 复位音箱

25 复位 Bluetooth

26 使用自动关机

27 安装铁氧体磁芯 (可选)

## 安全注意事项

28 安全与监管

## 报告产品故障之前

31 故障排除

## 附录

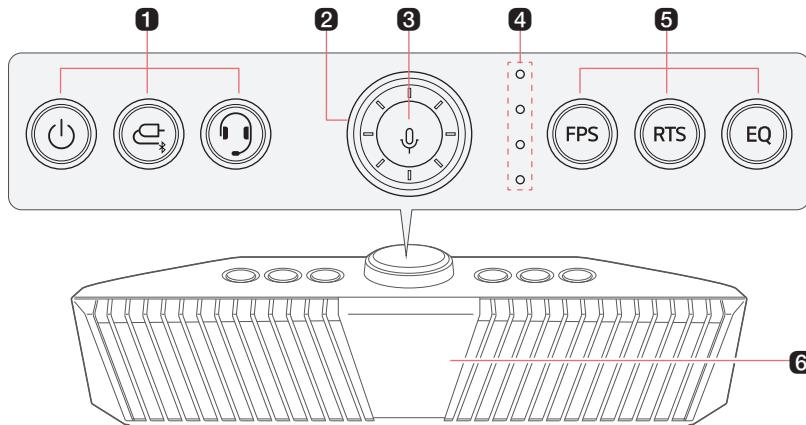
33 规格

34 注册商标和授权

35 搬运本机

# 探索产品

## | 顶部



### ① 电源

打开或关闭音箱。

### 功能

反复按下按钮，选择所需的输入模式或功能。

| 输入模式/功能          | 使用方法         |
|------------------|--------------|
| USB/光纤/Bluetooth | 按下按钮。        |
| 连接到另一部智能手机       | 按住按钮保持 2 秒钟。 |
| 复位 Bluetooth     | 按住按钮保持 7 秒钟。 |

### 功能 LED

指示输入模式或 **Bluetooth** 连接状态。

| LED | 输入模式      | LED 状态 | 说明                          |
|-----|-----------|--------|-----------------------------|
|     | USB       | 亮白色。   | 连接到电脑。                      |
|     | 光纤        | 亮红色。   | 连接到游戏机。                     |
|     | Bluetooth | 闪烁蓝色。  | 准备好连接到 <b>Bluetooth</b> 设备。 |
|     | Bluetooth | 亮蓝色。   | 已连接到一个 <b>Bluetooth</b> 设备。 |

### 耳机

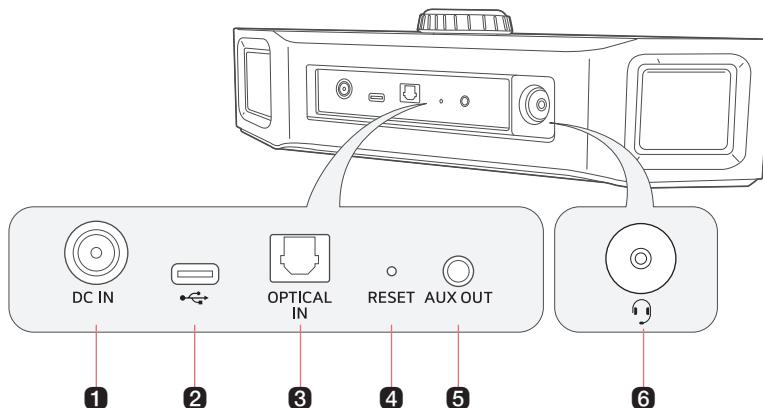
- 在连接耳机或耳麦时，在耳机或耳麦和音箱之间切换声音输出。
- 连接 **Bluetooth** 时，按该按钮接听 **Bluetooth** 设备上的来电。（→请参见第 17 页的“免提通话”。）
- 音箱打开时，按住该按钮保持 2 秒钟可以打开或关闭前灯。

### 耳机 LED

您可以检查耳机、耳麦或音箱的声音输出状态。

|   |  |
|---|--|
| <b>② 音量</b>   | 您可以向右 (+) 或向左 (-) 转动按钮来调整音量。   |
| <b>③ 麦克风</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>- 当音箱通过 USB 线连接到电脑时，您可以使用语音聊天。（→请参见第 10 页的“使用语音聊天”。）</li><li>- 当音箱连接到 <b>Bluetooth</b> 时，您可以使用语音命令。（→请参见第 18 页的“使用语音命令”。）</li><li>- 当音箱连接到 <b>Bluetooth</b> 时，您可以在通过音箱通话时使自己的声音静音。（→请参见第 17 页的“免提通话”。）</li></ul> |
| <b>麦克风 LED</b>  | 您可以检查语音聊天、语音命令和免提的状态。  |
| <b>④ 内置麦克风</b>  | 您可以使用内置麦克风实现语音聊天、语音命令和免提的功能。   |
| <b>⑤ FPS</b>  / <b>RTS</b>  / <b>EQ</b>  | 按下按钮选择所需的声场效果。（→请参见第 22 页的“设置声效”。）   |
| <b>FPS/RTS/EQ LED</b>   | 您可以检查选择的声场效果。  |
| <b>⑥ 前灯</b>   | 您可以在 <b>LG XBOOM</b> 应用上调整前灯。  |

## I 后板



- 
- |                     |  |
|---------------------|--|
| <b>① DC IN</b>      | 连接适配器为音箱供电。  |
| <b>② ↗</b>          | 插入 USB (C-Type型) 线，将音箱连接到电脑。   |
| <b>③ OPTICAL IN</b> | 插入光纤线，将音箱连接到游戏机。   |
| <b>④ RESET</b>      | 当音箱不能正常工作时，用大头针等尖锐物体按下此孔。  |
| <b>⑤ AUX OUT</b>    | 您可以通过 3.5 mm 的立体声线将外部设备连接到音箱，享受音乐。 <ul style="list-style-type: none"><li>• AUX OUT 与扬声器同时也均作为输出使用。</li></ul> |
| <b>⑥ ◊</b>          | 插入耳机或耳麦线以将其连接至音箱。 <ul style="list-style-type: none"><li>• 耳机上的麦克风只能用于 USB 模式下的语音聊天。</li></ul>                |
- 

### ④ 小心

务必使用提供的 AC 适配器。使用不同的 AC 适配器可能会导致故障或发生火灾事故。

---

# 通过 USB 线连接

您可以将该设备连接到游戏电脑上，享受低沉而丰富的声音。

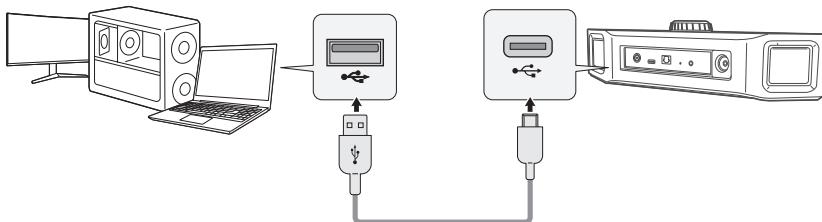
您玩电脑游戏时可以感受到更真实的声音。

## | 连接到游戏电脑

请先检查以下内容。

- 本产品可与支持 UAC\*\* (USB 音频类) 的游戏 PC、笔记本电脑或游戏机\*一起使用
  - PC、笔记本电脑：使用 UAC2.0
  - 游戏机 (PlayStation 4/5)：UAC1.0 支持
- \* 如果通过USB 线连接音箱和设备 (PS4、PS5、电脑等) 时没有音频输出，请关闭 XBOOM 应用程序菜单上的UAC 2.0 选项。音箱关闭并重新打开后，此设置才会生效。
- \*\* UAC (USB 音频类)：使用 USB 接口的数字音频连接标准，通过支持的传输速度和数据大小区分 1.0 和 2.0。
- 根据支持 UAC (USB 音频类) 的设备规格，它可能无法正常工作 有关详细信息，请联系您的设备制造商。
- 音箱的 PC 规格如下所述：
  - Windows 操作系统：10 版本 20H2
  - MAC 操作系统：11.2 版本建议将音箱与此版本或更高版本的 PC 一起使用。
- 通过 USB C 转 USB C 线将显示器或一些手机连接到音箱，可能会导致没有声音。
- 如果在 PC 上设置 7.1 或 5.1 环绕声，则 FPS 音效可能会更好。

① 通过 USB 线将  连接到电脑的  端子。



**②** 按下音箱上的电源  按钮将其打开。



**③** 反复按功能  按钮，直到功能 LED 指示灯点亮白色。



## I 使用语音聊天

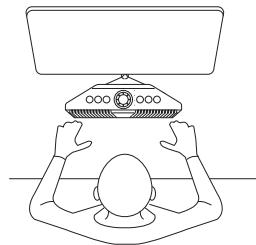
- 在 USB 模式下可以使用语音聊天。通过 USB 线将音箱连接到电脑。（→请参见第 8 页的“通过 USB 线连接”。）
- 按下音箱上的麦克风  按钮，打开或关闭内置麦克风或耳机的麦克风。

| LED   | LED 状态 | 麦克风状态  |
|---|--------|--------|
|  | 亮绿色。   | 麦克风打开。 |
|  | 熄灭。    | 麦克风关闭。 |

- 靠近麦克风说话，与另一端的人交谈。

### ✓ 注意

- 建议将音箱放在您的前面，并使用它。音箱的麦克风能很好地接收您的声音。



- 请在 PC 的语音聊天程序停用选项（“噪音抑制”、“回音取消”等）。该选项可能导致 GP9D 语音聊天效能降低。
- 使用此功能时，音箱的响亮声音和外界声音可能会导致发出噪音。建议将音箱的音量调整到一个适当的水平，并在一个单独的空间里使用音箱。
- 游戏声音可能过大，掩盖了对方的声音，或传输您的声音质量较差。适当调整游戏设置中背景声音和音效的音量。
- 如果您在使用语音聊天时遇到以下问题，请参阅故障排除。（→请参见第 31 页的“故障排除”。）
  - 有像回声一样的噪音。
  - 另一端的声音听起来不清楚。
  - 通信有时延迟。

# 通过光纤线连接

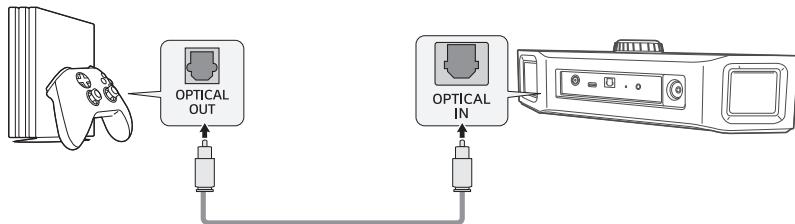
通过将产品与游戏机等设备连接，您可以享受到低沉而丰富的声音。  
您玩游戏时可以感受到更真实的声音。

## | 连接到游戏机 (OPTICAL OUT)

- ① 如果光纤线末端有盖，首先拆下两端的盖。



- ② 通过光纤线将音箱的 OPTICAL IN 端子连接到游戏机的 OPTICAL OUT 端子。



- ③ 按下音箱上的电源 ⊖ 按钮将其打开。



**④** 反复按功能  按钮，直到功能 LED 指示灯点亮红色。



#### ✓ 注意

- 准备一根光纤线。如果您没有光纤线，需单独购买。
- 本音箱在光纤模式下仅支持 PCM 和 Dolby 音源。其他类型的音源可能根本没有声音或声音失真。如果没有声音，请将游戏机的音源改为 PCM 或 Dolby。
- 当额外的设备通过光纤线连接不能正常工作时，请联系您的设备制造商。

# 连接到 Bluetooth

## I 通过 Bluetooth 将智能手机连接到音箱

您可以在 **Bluetooth** 设备上播放音乐或运行音乐应用，通过音箱享受声音。

请先检查以下内容。

- 音箱的 **Bluetooth** 规格如下所述：
  - **Bluetooth** 版本：5.1
  - **Bluetooth** 编码：SBC、AAC
- 本产品支持智能手机和笔记本电脑等 **Bluetooth** 设备。设备与音箱的连接方式，可能因设备类型和型号而不同。有关如何连接设备的信息，请参阅要连接的外部设备的用户手册。

在智能手机的设置屏幕上选择 [**Bluetooth**] 菜单。菜单访问方法可能因智能手机制造商和型号而异。

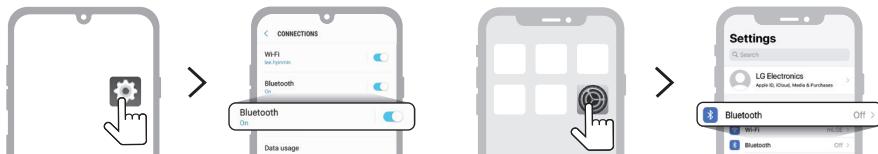
① 按下音箱上的电源  按钮将其打开。



② 反复按音箱上的功能  按钮，直到功能 LED 指示灯开始闪烁蓝色，以启用 **Bluetooth**。



③ 点击智能手机上的设置  /  按钮选择  **Bluetooth**。



<Android 手机>

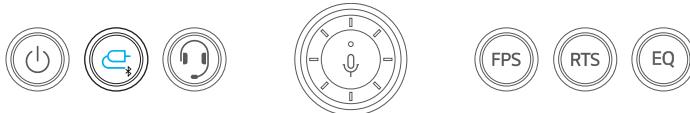
<iPhone>

④ 打开 **Bluetooth** 功能。 ( 关) > ( 开)

**5** 您将在智能手机屏幕上看到可连接设备的列表。找到并点击 “LG-GP9D(XX)”.



- 通过 **Bluetooth** 连接音箱和智能手机后，功能 LED 指示灯点亮蓝色。



**6** 如果列表中没有 “LG-GP9D(XX)”，点击 Android 手机上的刷新 图标或重启 iPhone 上的 **Bluetooth**。



<Android 手机>



<iPhone>

**7** 在智能手机上选择并播放音乐。



## ✓ 注意

- XX 是 **Bluetooth** 地址的后两位。例如 “LG-GP9D (08) ”。
- **Bluetooth** 设备离音箱越近，连接效果越好。
- 如果没有 **Bluetooth** 设备连接到音箱，功能 LED 指示灯闪烁蓝色。重新连接设备。
- 使用时，将 **Bluetooth** 设备调整至适当音量。
- 产品与 **Bluetooth** 设备建立连接后，您只需在 **Bluetooth** 设备的 **Bluetooth** 功能打开时通过按音箱的功能  按钮选择 **Bluetooth** 模式。

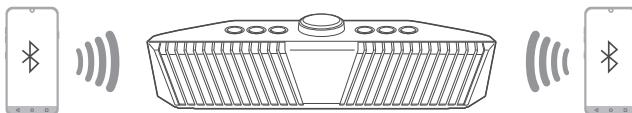
# I 将两个 Bluetooth 设备连接到音箱

## 多手机配对

- ① 首先将一个 Bluetooth 设备连接到音箱。（→请参见第 13 页的“连接到 Bluetooth”。）
- ② 按住音箱上的功能  按钮保持 2 秒钟。功能 LED 指示灯将开始闪烁蓝色，表示多手机配对已启用。



- ③ 在 1 分钟内将一个不同的 Bluetooth 设备连接到音箱。（→请参见第 13 页的“连接到 Bluetooth”。）



- ④ 两个 Bluetooth 设备均连接到音箱后，功能 LED 指示灯点亮蓝色。



### ✓ 注意

- 最多可以有两个 Bluetooth 设备同时连接到音箱。
- 当两个 Bluetooth 设备同时连接时，音箱只播放其中一个设备的声音。您需要停止第一台设备的播放，才能播放另一台设备的声音。
- 如果您在连接两台 Bluetooth 设备时关闭然后重新打开音箱，只会自动连接后来连接的设备。

## | 免提通话

- ① 将一个智能设备连接到音箱。（→请参见第 13 页的“连接到 Bluetooth”。）
- ② 当您在智能手机上接听电话时，请按下表进行操作。



| LED | 功能      | 使用方法                     |
|-----|---------|--------------------------|
|     | 接听电话    | 按下耳机  按钮，然后 LED 指示灯点亮绿色。 |
|     | 结束通话    | 按下耳机  按钮，LED 指示灯熄灭。      |
|     | 拒接来电    | 按住耳机  按钮保持 2 秒钟。         |
|     | 接听电话时静音 | 按下麦克风  按钮，然后 LED 指示灯亮红色。 |

### ● 注意

- 使用此功能时，语音命令功能被禁用。
- 如果通过多手机配对连接的两部智能手机同时用于通话，免提功能可能无法正常工作。
- 通话中的红色 LED 指示灯表示语音被静音。按下麦克风 按钮取消静音。

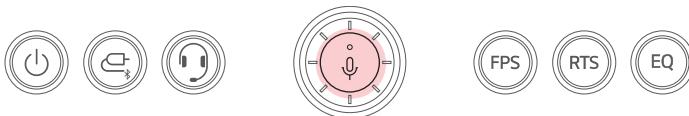
# 使用语音命令

您可以打开智能手机上的 Google 助手或 Siri 功能，通过音箱的麦克风使用语音命令。

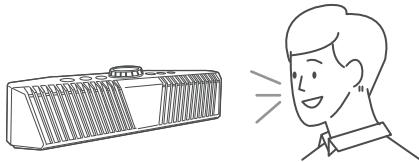
请先检查以下内容。

- 使用提供语音命令功能的智能设备。
- 根据 **Bluetooth** 设备不同，本功能可能无效。

- ① 通过 **Bluetooth** 将智能手机连接到音箱。（→请参见第 13 页的“连接到 Bluetooth”。）
- ② 按下麦克风  按钮启用语音命令时，麦克风LED灯会变为绿色，此动作能否启用取决于用户手机是否支持 BVRA(Bluetooth Voice Recognition Activation)



- ③ 靠近音箱的麦克风，向 Google 助手或 Siri 说一句想说的语音命令。



## 注意

- 正在使用免提功能时，此功能被禁用。
- 如果在智能手机上超过了语音命令的时间限制，此功能会自动禁用。
- 根据 Google 政策，有些国家的 Android 设备可能不支持此功能。
- 如果语音命令不起作用，请检查智能手机。

# 连接到游戏音箱应用

在 **LG XBOOM** 应用上使用音箱的多项功能。

请先检查以下内容。

- **LG XBOOM** 应用可用于以下版本。
  - Android 操作系统: 5.0 或更高版本
  - iOS 操作系统: 10 或更高版本

(每个操作系统支持的最低版本之后可能会发生变动。)

## | 安装应用

如需安装 **LG XBOOM** 应用程序, 请用应用程序扫描二维码, 或者通过 App Store 或 LG SUPPORT 下载安装 **LG XBOOM** 应用程序。

### 通过二维码下载

- 
- ① 用二维码扫描应用扫描下方的二维码。
  - ② 若使用 iOS 系统, 扫描 iOS 对应二维码, 然后下载 **LG XBOOM** 应用程序进行安装; 若使用 Android 或 Harmony 系统, 扫描 Android 或 Harmony 对应二维码, 转换至浏览器后, 搜索“GP9D”, 然后下载 **LG XBOOM** 应用程序进行安装。



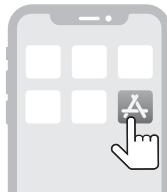
(iPhone 操作系统)



(Android/Harmony 手机操作系统)

## 从 App Store 下载或通过 URL 链接下载

- 
- 1 若使用 iOS 手机，请在 App Store  中搜索 LG XBOOM 应用程序并安装。若使用 Android 手机，可以从 <<https://www.lg.com/cn/support/product/lg-GP9D>> 下载并安装 LG XBOOM 应用程序，或者在 <<https://www.lg.com/cn/support>> 中搜索 GP9D，然后下载 LG XBOOM 应用程序进行安装。



(iPhone)



(Android™ 手机)

- 
- 2 通过 Bluetooth 将智能手机连接到音箱。（→请参见第 13 页的“连接到 Bluetooth”。）  
3 打开智能手机上安装的 LG XBOOM 应用。  
4 按照 LG XBOOM 应用的指示进行操作。同意服务条款、通知窗口、访问设置等。  
5 开始使用 LG XBOOM 应用的不同功能。

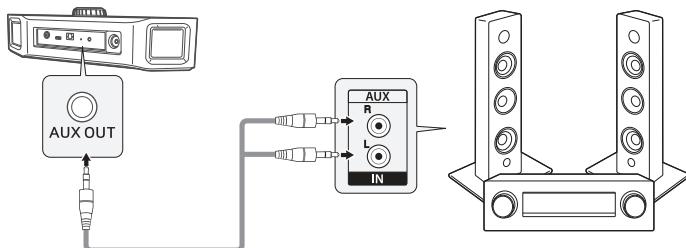
# 连接到外部设备

## I 通过 3.5 mm 立体声线连接

您可以通过 3.5 mm 的立体声线将外部设备连接到音箱，享受音乐。

### 通过连接线在外部设备上播放

- ① 通过连接线将音箱的 **AUX OUT** 端子连接到外部设备的 **AUX IN** 端子。



- ② 按下音箱上的电源 ④ 按钮将其打开。



- ③ 通过 USB、光纤线或 **Bluetooth** 将设备连接到音箱进行播放。（→请参见第 8 页的“通过 USB 线连接”，请参见第 11 页的“通过光纤线连接”，请参见第 13 页的“连接到 Bluetooth”。）

#### ● 注意

- 准备一根 3.5 mm 立体声线。如果您没有 3.5 mm 立体声线，需单独购买。

# 其他功能

## I 设置声效

### 设置扬声器音效

使用 FPS , RTS , EQ  按钮选择想要的声效。



#### 声效设置

| LED (○关 / ○开)   | 功能                | 说明   |
|---|-------------------|--|
|    | 标准                | 您可以享受像原声一样的自然音乐。   |
|    | FPS               | 您可以享受为第一人称射击游戏优化的声音。   |
|    | RTS               | 您可以享受更广泛的环绕声场带来的丰富声音。  |
|  | EQ                | 您可以在 <b>LG XBOOM</b> 应用程序的 EQ 中定制 EQ 设置。<br>(EQ 的初始设置为 Sound Boost。) <ul style="list-style-type: none"><li>- Sound Boost: 提供高输出优化音效, 提升音乐品质。</li><li>- Cinema: 宏伟的 3D 音效, 带来影院般的体验。</li><li>- Custom:<ul style="list-style-type: none"><li>- 您可以修改专门为游戏微调的声场 EQ, 以适应您特定的游戏和风格。</li><li>- 您可以保存文件或使用在 <b>LG XBOOM</b> 应用程序上保存的文件。</li></ul></li></ul> |
|  | FPS+ Custom (自定义) | 您可以同时享受 FPS 和 Custom (自定义)。可以在 <b>LG XBOOM</b> 应用程序上调 整 Custom (自定义) 至所需的级别。   |

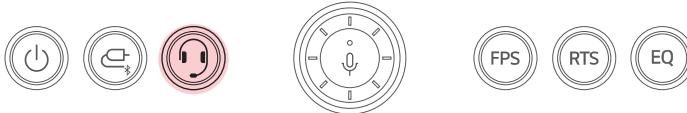
|   |                   |   |
|---|-------------------|---|
|    | RTS+ Custom (自定义) | 您可以同时享受 RTS 和 Custom (自定义)。可以在 <b>LG XBOOM</b> 应用程序上调整 Custom (自定义) 至所需的级别。 |
|---|-------------------|---|

### ✓ 注意

- 您可通过 **LG XBOOM** 应用程序更新产品软件，优化 EQ 功能。
- 在 Sound Boost (声音增强) 中，不能同时使用 Cinema (影院) 功能、FPS 功能和 RTS 功能。
- 通过微调产生优化的高品质声音。在不同的声效模式下，您可能会感觉到声音的轻微差异，这取决于声源。
- 自定义 EQ 组适用不同扬声器模式和耳机模式。请分别为扬声器和耳机模式设置自定义 EQ。
- 在 **LG XBOOM** 应用程序上分享已编辑的自定义 EQ 时，一些信息应用程序无法使用。建议您通过电子邮件进行分享。
- 您可以通过 **LG XBOOM** 应用程序的重要功能，使用 Sound Blaster X G6 上的已编辑 EQ。

## 使用耳机或耳麦设置音效

- ① 插入耳机或耳麦线以将其连接至音箱。
- ② 按耳机  按钮激活耳机模式。



- ③ 使用 EQ  按钮选择所需的音效。



## 声效设置

| LED (○关 / ○开)  | 功能                                  | 说明  |
|--|-------------------------------------|---|
|   <br>   | 耳机                                  | 输出状态下，未应用音效。  |
|   <br>   | EQ<br>- DTS 耳机: X<br>- Custom (自定义) | 您可以在 <b>LG XBOOM</b> 应用的 EQ 中定制 EQ 设置。（在耳机模式下，EQ 的初始设置为 DTS 耳机: X。）<br>- DTS 耳机: X: 使用耳机或耳麦，在真正身临其境的 3D 中畅享游戏或 AR/VR 的音效体验。<br>- Custom (自定义):<br>- 您可以修改专门为游戏微调的声场 EQ，以适应您特定的游戏和风格。<br>- 您可以保存文件或使用在 <b>LG XBOOM</b> 应用程序上保存的文件。 |

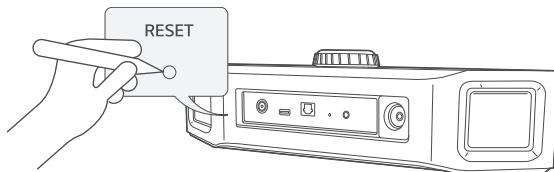
### ✓ 注意

- 您可通过 **LG XBOOM** 应用程序更新产品软件，优化 EQ 功能。
- 针对耳机模式的 EQ 功能，产品顶部的音效按钮可能根据产品软件版本而不同。
  - 产品软件更新后，可在**耳机**  按钮亮起的情况下，使用 EQ 按钮在 DTS Headphone: X 和自定义 EQ 两种模式之间切换。在耳机模式无法选择 FPS 或 RTS。
- 通过微调产生优化的高品质声音。在不同的声效模式下，您可能会感觉到声音的轻微差异，这取决于声源。
- 自定义 EQ 组适用不同扬声器模式和耳机模式。请分别为扬声器和耳机模式设置自定义 EQ。
- 在 **LG XBOOM** 应用程序上分享已编辑的自定义 EQ 时，一些信息应用程序无法使用。建议您通过电子邮件进行分享。
- 您可以通过 **LG XBOOM** 应用程序的重要功能，使用 Sound Blaster X G6 上的已编辑 EQ。

## I 复位音箱

当音箱运行不正常时，您可以将其复位。

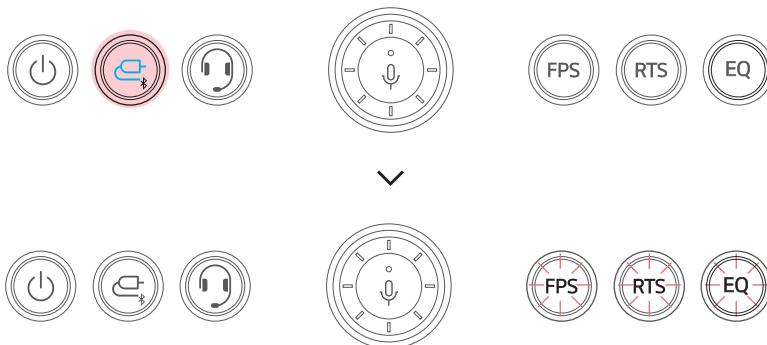
- 1 使用尖锐的物品按下 **RESET** 按钮使音箱关机。
- 2 通过按下电源  按钮开启。



## I 复位 Bluetooth

复位 **Bluetooth** 可以初始化所有 **Bluetooth** 和音箱连接以及用户设置。

- 1 按住音箱上的功能  按钮保持 7 秒钟。FPS, RTS, EQ LED 指示灯将闪烁四次。



- 2 通过 **Bluetooth** 将智能设备连接到音箱。( $\rightarrow$ 请参见第 13 页的“连接到 **Bluetooth**”。)

## I 使用自动关机

如果 15 分钟内没有播放或按键输入，产品将自动关闭。您可以按照下面的操作启用或禁用自动关机功能。

| 功能 | 使用方法  |
|----|---|
| 启用 | 同时按住 <b>FPS</b>  按钮和 <b>EQ</b>  保持 2 秒钟。 <ul style="list-style-type: none"><li>功能 LED 指示灯将闪烁五次。</li></ul> |
| 禁用 | 同时按住 <b>RTS</b>  按钮和 <b>EQ</b>  保持 2 秒钟。 <ul style="list-style-type: none"><li>功能 LED 指示灯将闪烁五次。</li></ul> |

### ✓ 注意

- 您可以在 **LG XBOOM** 应用上启用或禁用此功能。
- 如果此功能被禁用，音箱只会在按下电源  按钮或断开适配器时关机。

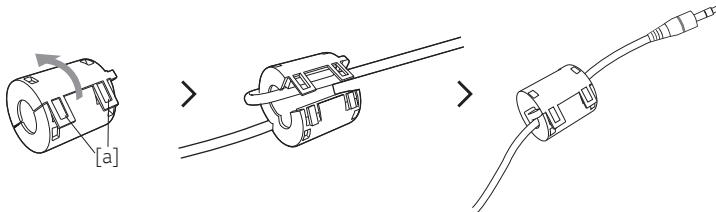
## | 安装铁氧体磁芯（可选）

根据国家标准，可能不提供铁氧体磁芯。

### 将铁氧体磁芯连接到耳机线

将铁氧体磁芯连接到电线上以降低无线电噪声。

- ① 拉动部件 [a] 以打开铁氧体磁芯。
- ② 将耳机线绕铁氧体磁芯缠绕一次。
- ③ 关闭铁氧体磁芯，直到听到咔嚓一声。



# 安全注意事项

## | 安全与监管



**小心：**为了降低触电风险，切勿把机盖（或背板）拆除。机内并无用户可自行修理的零部件。如需维修，请联系专业技术人员。

三角形内的闪电箭头符号警示用户，产品外壳内存在未绝缘的危险电压，足以构成触电危险。



三角形内的惊叹号提醒用户，随设备一起提供的印刷品中包含重要的操作和维护（维修）指南。

### 警告：

- 为避免引起火灾或发生触电意外，切勿将本产品置于雨水或潮湿处。
- 不要将此设备装在狭窄的空间中，例如书柜或类似的空间。

### 小心：

- 切勿在本产品周围使用高电压产品（例如：电蝇拍）。本产品可能会因电击出现故障。
- 不得将点燃的蜡烛等明火源放置于本机上。
- 请勿挡住任何通风孔。请根据制造商的说明进行安装。  
机壳上的槽和开孔供通风之用，以确保产品能够可靠工作并防止内部过热。严禁将产品放置在床上、沙发、地毯或其它类似物体表面导致通风口被阻塞。本产品不能采用内置式安装，如安装在书架或其它架子上，除非能够充分通风或者制造商的说明书中允许这样安装。
- 本设备不能暴露在水中，也不能滴入或溅入水分。也不能将任何装有液体的物品如花瓶放置在设备上。
- 有关产品标识和电源额定值等安全标记信息，请参见本产品底部或其它侧面的主标签。

## **电源线注意事项**

电源插头是断开设备。在紧急情况下，电源插头必须能够方便拔下。

请查看此用户手册中的规格页并确认当前要求。

请勿让壁装电源插座过载。壁装电源插座过载、松动或损坏、电源线延长、电源线磨损、电源线损坏或出现裂纹都会产生危险。出现任意一种情况都会导致触电或火灾。请定期检查设备电源线，如果有损坏的迹象，拔下插头，停止使用此设备，然后由经授权的服务中心用正确的备件进行更换。

保护电源线不受物理或机械破坏，如缠绕、弯曲、挤压、夹在门里或者在上面踩踏。注意保护好插头、壁装电源插座和电器电源线引出部位。

## **对于使用适配器的型号**

产品 只可使用本装置提供的 AC 转接器。请勿使用由其他装置或其他制造商提供的电源供应。使用其他电线或电源供应可能导致装置故障并使保养失效。

**小心当在低湿度环境中使用时**

- 在低湿度环境中会产生静电。
- 建议触碰一下任何导电的金属物体之后再使用此产品。

| 符号  |            |   |         |
|-----|------------|---|---------|
| ~   | 表示交流电(AC)。 | ∅ | 表示待机。   |
| --- | 表示直流电(DC)。 |   | 表示电源开启。 |
| 回   | 表示II类设备。   | ⚡ | 表示危险电压。 |

# 报告产品故障之前

## I 故障排除

如果您在使用产品时遇到以下问题，请进行多次检查，因为它们可能不是故障。

| 症状              | 原因和解决办法   |
|-----------------|---|
| 不能开机            | <ul style="list-style-type: none"><li>电源线是否正确插入插座?<ul style="list-style-type: none"><li>将电源插头正确连接到插座。</li></ul></li></ul>   |
| 没有声音或声音失真。      | <ul style="list-style-type: none"><li>音箱或智能设备设置为最小音量。适当调整音箱或智能设备的音量。</li><li>将外部设备的音量调到最大可能会导致声音失真。降低外部设备的音量。</li><li>将耳机或耳麦连接到 <b>AUX OUT</b> 端子可能会导致声音很大。将耳机或耳麦连接到 <b>Ω</b> 端子。</li><li>当通过 USB 线连接设备没有声音时，请联系您的设备制造商。</li></ul>  |
| Bluetooth 连接失败。 | <ul style="list-style-type: none"><li>关闭 Bluetooth 设备上的 Bluetooth 设置然后再重新打开。</li><li>检查 Bluetooth 设置是否已启用。</li><li>确保音箱与 Bluetooth 设备之间没有障碍物。</li><li>Bluetooth 配对可能会失败，具体取决于 Bluetooth 设备的类型和周围环境。</li></ul>   |
| 语音聊天不起作用。       | <ul style="list-style-type: none"><li>有像回声一样的噪音。<ul style="list-style-type: none"><li>检查是否在语音聊天程序或设备管理器中错误地将电脑的内置麦克风或连接的其他麦克风设置为扬声器。</li><li>如果语音聊天的用户距离很近，可能会出现噪音。建议在单独的空间里使用音箱。</li></ul></li><li>另一端的声音听起来不清楚。<ul style="list-style-type: none"><li>检查电脑的输出音量。</li><li>检查音箱是否能被电脑或语音聊天程序正常识别。</li><li>如果对方的声音听起来太小，请适当调整语音聊天程序上线路另一端的音量。</li><li>游戏声音可能太大，掩盖了对方的声音。适当调整游戏设置中背景声音和音效的音量。</li></ul></li><li>通信有时间延迟。<ul style="list-style-type: none"><li>检查 Wi-Fi 信号的强度和网络状态。</li><li>检查电脑的 CPU 使用率，并关闭所有无需运行的程序。</li></ul></li></ul> |

---

设备不能正常运行。

---

以上解决办法不起作用。

---

- 如果音箱的电源被阻断，可能无法保存以前的设置。
  - 在温湿度适宜的地方使用本产品。如果问题继续存在，请联系 LG Electronics 的客户服务中心。
  - 当异常导致音箱故障时，FPS 和 EQ LED 指示灯会闪烁。关闭音箱然后重新打开。
  - 用大头针等尖锐物体按 **RESET**  按钮。（→请参见第 25 页的“复位音箱”。）
-

# 附录

## I 规格

| 一般             |   |
|----------------|---|
| 电源             | 19 V  2.1 A (AC 适配器)  |
| 功耗             | 请参阅主标签。   |
| AC 适配器         | <ul style="list-style-type: none"><li>型号: ADS-45SN-19-2 19040G</li><li>制造商: SHENZHEN HONOR ELECTRONIC CO., LTD</li><li>输入: 100 – 240 V ~ 50/60 Hz</li><li>输出: 19 V  2.1 A</li></ul> |
| 尺寸 (W x H x D) | 大约 376 mm x 86 mm x 108 mm  |
| 工作温度           | 5 ° C 至 35 ° C  |
| 工作湿度           | 5 % 到 60 % RH   |
| 输入/输出          |   |
| AUX OUT        | 2 Vrms (3.5 mm 立体声端子) × 1   |
| 耳机             | 2 Vrms (3.5 mm 立体声端子) × 1   |
| USB            | 5 V (C 型, USB 端子) × 1   |
| 光纤数字音频输入       | 3.0 V (p-p), (光纤音频连接端子) × 1   |

- 设计和规格若有变更，恕不另行通知。

## | 注册商标和授权

所有商标和商业名称为其各自所有者的财产。



Dolby、Dolby Audio 和双 D 符号是 Dolby Laboratories Licensing Corporation 的商标。经杜比实验室许可制造。尚未发布的保密信息。版权所有 2012–2019 Dolby Laboratories。保留所有权利。

耳机的 DTS ®。

有关 DTS 专利声明, 请参阅 <http://patents.dts.com>。DTS, Inc. 授权制造(对于总部位于美国/日本/中国台湾的公司)或 DTS Licensing Limited 授权制造(所有其他公司)。DTS 和 DTS 徽标是 DTS, Inc. 在美国和其他国家/地区的注册商标或商标。版权所有 © 2021 DTS, Inc.。保留所有权利。

DTS ® for Headphones.

For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Bluetooth®文字标记和标识为 Bluetooth SIG, Inc. 的注册商标, LG Electronics 对任何此类标记的使用都已经授权。其它商标和商业名称归各自所有者拥有。



“iPhone 专用”和“iPod 专用”是指某个电子配件专门为连接 iPhone 或 iPod 而设计, 并已通过开发人员的验证, 达到了 Apple 的性能标准。该设备的运行问题或是否符合安全和监管标准, Apple概不负责。请注意, 在 iPhone 或 iPod 上使用此配件可能会影响无线性能。

“Made for iPhone,” and “Made for iPod” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone, or iPod, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone or iPod may affect wireless performance.

# 搬运本机

## 装运本机时

请妥善保管本机原始装运纸箱和包装材料。如果您需要装运本机，为了达到最好的保护效果，请使用机器的原始包装对其进行重新包装。

## 保持外表面整洁

- 请勿将挥发性液体（例如喷雾杀虫剂）放置在本机旁。
- 擦拭时用力过大可能损坏表面。
- 请勿将橡胶或塑料制品长时间与本机相接触。

## 清洁本机

请使用干燥的软布清洁播放器。如果表面太脏，请使用软布加以中性的清洁剂来擦拭。请勿使用强效溶剂如酒精、苯或稀释剂来清洁，这些溶剂会损坏机器的表面。

